

## Decret nr. 482 din 26/12/1983

pentru ratificarea unor tratate internationale

*Publicat in Buletinul Oficial nr. 106 din 27/12/1983*

---

Consiliul de Stat al Republicii Socialiste Romania decreteaza:

Art. 1. - Se ratifica Acordul de cooperare economica, industriala si tehnica dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Regatului Lesotho, semnat la Bucuresti la 27 mai 1983.

Art. 2. - Se ratifica Acordul de cooperare economica si tehnica dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Republicii Botswana, semnat la Bucuresti la 9 septembrie 1983.

Art. 3. - Se ratifica Acordul dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Republicii Populare Chineze privind promovarea si protejarea reciproca a investitiilor si protocolul la acord, semnate la Bucuresti la 10 februarie 1983.

Art. 4. - Se ratifica Acordul dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Malayeziei privind promovarea si garantarea reciproca a investitiilor, semnat la Kuala Lumpur la 26 noiembrie 1982.

Art. 5. - Se ratifica Acordul dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Malayeziei pentru evitarea dublei impuneri si prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit si protocolul la acest acord, semnate la Kuala Lumpur la 26 noiembrie 1982.

Art. 6. - Se ratifica Acordul dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Republicii Peru in domeniul asigurarilor sociale, semnat la Bucuresti la 20 noiembrie 1982.

Art. 7. - Se ratifica Conventia dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste privind efectuarea calatoriilor reciproce ale cetatenilor, semnata la Bucuresti la 9 septembrie 1983.

Art. 8. - Se ratifica Acordul dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Republicii Arabe Egipt privind statutul cetatenilor trimisi sa lucreze la realizarea sarcinilor ce decurg din cooperarea tehnica si economica, semnat la Cairo la 22 octombrie 1983.

Art. 9. - Se ratifica Acordul dintre Republica Socialista Romania si Republica Socialista Federativa Iugoslavia privind colaborarea in domeniile cercetarii proceselor generatoare de grindina si al protectiei culturilor agricole impotriva caderilor de grindina in zona frontierei de stat romano-iugoslave, semnat la Belgrad la 15 decembrie 1982.

Art. 10. - Se ratifica Acordul dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Republicii Populare Bulgaria privind colaborarea in domeniile cercetarii proceselor generatoare de grindina si protectiei culturilor agricole impotriva grindinei in zona frontierei de stat romano-bulgare, semnat la Sofia la 3 iunie 1983.

Art. 11. - Se ratifica Protocolul dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste privind reglementarea trecerii frontierei de stat romano-sovietice in legatura cu activitatile referitoare la protectia culturilor agricole impotriva caderilor de grindina in zona frontierei de stat, semnat la Chisinau la 5 noiembrie 1982.

Art. 12. - Se ratifica Protocolul aditional la Conventia dintre Republica Socialista Romania si Regatul Belgiei privind extradarea si asistenta judiciara in materie penala, semnata la Bucuresti la 14 octombrie 1976.

Art. 13. - Se ratifica schimbul de Note verbale\*) din 22 si 28 aprilie 1983 referitoare la modificarea articolului XVIII si prelungirea valabilitatii pina la 30 ianuarie 1984 a Acordului dintre guvernul Republicii Socialiste Romania si guvernul Statelor Unite ale Americii privind transporturile aeriene civile, semnat la Washington la 4 decembrie 1973.

---

\*) Notele verbale au fost comunicate institutiilor interesate.

